

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 70 (1961)
Heft: 5

Anhang: Bilder

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Im Innern Nepals hören die Verkehrswege, fast alles Saumpfade, während der Monsunzeit sehr oft am Rande eines reissenden Flusses auf, und der Wanderer sieht sich gezwungen, sich der verschiedensten Mittel zur Überquerung des Wassers zu bedienen.

Foto Toni Hagen

Dieses Bild wurde vom Landwirtschaftsexperten Werner Daepp anlässlich seiner Erkundungswanderung im Dhor Valley aufgenommen. Er war von drei Tibetern, die sich als Abgesandte der tibetischen Flüchtlinge das Siedlungsgebiet ansehen wollten, sowie von vier Trägern begleitet.





Zwei junge nepalesische Mädchen aus einem der umliegenden Täler. Die Bevölkerung dieser tiefer gelegenen Täler pflanzt im Dhor-Tal Kartoffeln und weidet ihre Büffel und Schafe. – Unteres Bild: Hektaren und Hektaren der Wälder fallen dem Raubbau zum Opfer.

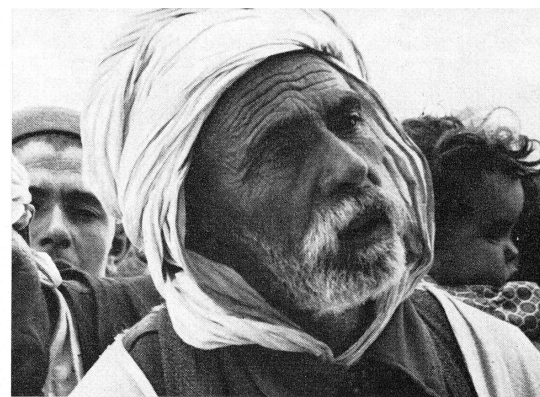




Künftige Nachbarinnen im Dhor Valley: links ein nepalesisches Mädchen aus der Gegend, rechts eine Tibeterin.

Bild unten: Im höchstgelegenen Teil des Dhor-Tals. Die Bilder der beiden Seiten wurden kürzlich von Werner Daepf aufgenommen.





Es sieht noch nicht so aus, als ob die algerischen Flüchtlinge demnächst in ihre Heimat zurückkehren könnten. Ihre Zahl ist in Marokko auf 135 000, in Tunesien auf 172 000 angestiegen. Ihre Bedürfnisse bleiben unverändert, und die Liga der Rotkreuzgesellschaften muss ihnen weiterhin Hilfe in Form von Lebensmitteln, Kleidern, Decken, Milchstationen für die Kinder und Dispensarien sichern können; sie hofft dringend, dass die nationalen Rotkreuzgesellschaften Mittel und Wege finden, um ihre Beiträge in den nächsten Monaten noch steigern zu können. Vor allem ist es nötig, jetzt schon die Bedürfnisse der Flüchtlinge an Kleidern und Decken für den nächsten Winter festzustellen, damit sie, wenn die kalte Jahreszeit einbricht, über genügend Wollsachen verfügen.

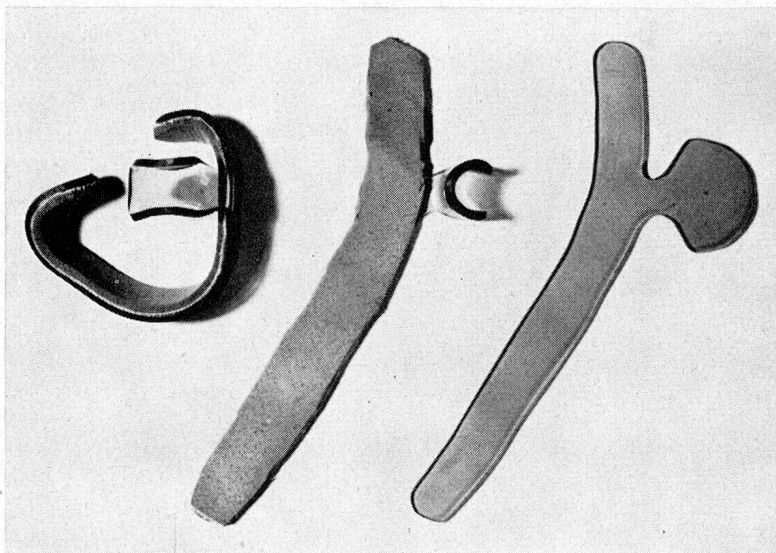
Der allgemeine Gesundheitszustand der algerischen Flüchtlinge in Marokko und Tunesien ist zufriedenstellend. Immerhin haben die beiden Liga-Chefdelegierten mitgeteilt, dass das erneute Erscheinen der Fliegen – dieser Geißel, die alle Jahre mit dem Einsetzen der Hitze zurückkehrt – eine Vermehrung der Augenkrankheiten zur Folge hatte.

Das Milchverteilungsprogramm in den 100 Milchstationen in Tunesien und den 60 Stationen in Marokko wickelt sich normal ab; die Zahl der Kinder, die täglich ihre Ration Milch in der Milchstation trinken, wächst von Monat zu Monat. Die Dispensarien wirken sich sehr segensreich aus; sie werden sehr eifrig aufgesucht.

Die beiden Delegationen haben der Liga mitgeteilt, dass sie durch die Aussicht einer kleineren Ernte infolge der allgemeinen Trockenheit beunruhigt seien.

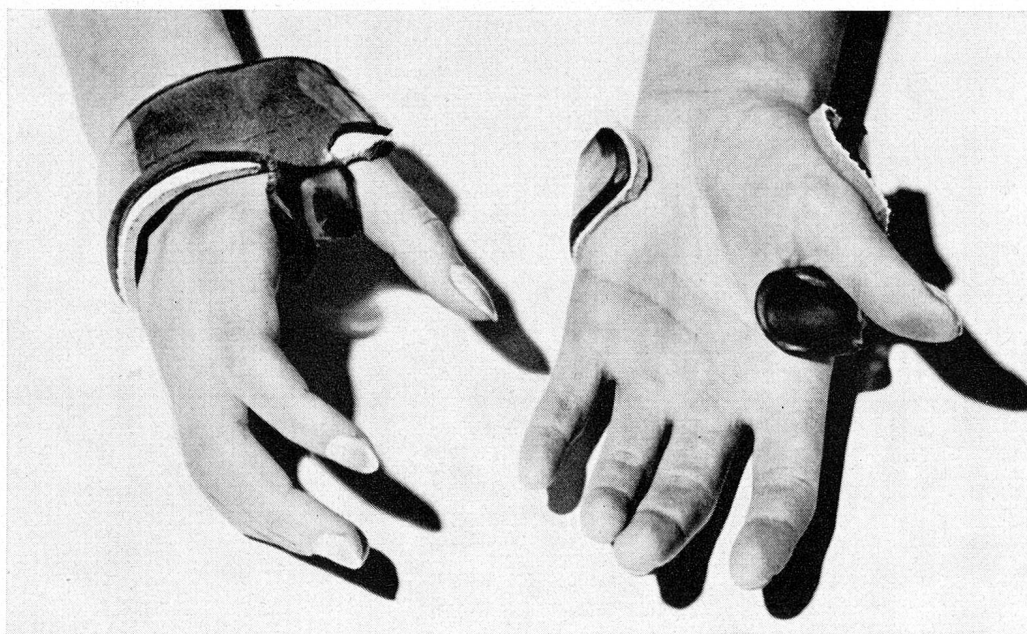


Bild links Presse-Agentur L. Dukas, Zürich.
Bild oben rechts Josef Maechler, Bern. Bild unten rechts Dr. Oliver Wackernagel, Basel.

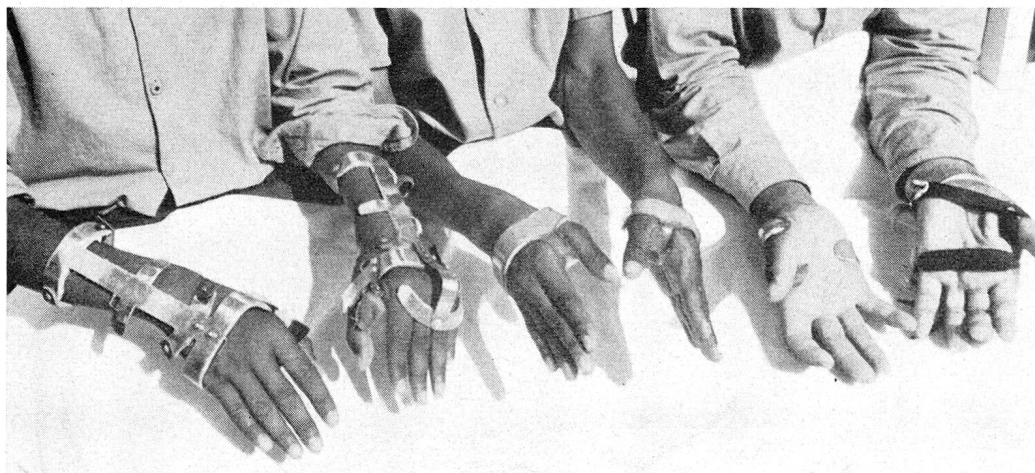


Im Zentrum für die Behandlung der marokkanischen Ölgelähmten von Khemisset, in dem das medizinische Team des Schweizerischen Roten Kreuzes arbeitete, hatten sich die in eigener Werkstatt hergestellten Plexidurschienen – siehe Bild links – zur Stützung der Handmuskulatur gut bewährt. Mit dieser Schiene wurde der Daumen künstlich in die sogenannte Oppositionsstellung gedrückt und dem Gelähmten ein Teil seiner verlorenen Greiffähigkeit zurückgegeben.

Diese Plexidurschienen konnten einer jeden Hand angepasst werden.



Dieses Bild zeigt die drei in Khemisset angewandten Schienenarten: links die Aluminiumschiene, an den drei nächsten Händen die Plexidurschienen, an der Hand rechts aussen der elastische Gummizug. Die Aluminiumschiene erwies sich nur in kleinem Rahmen als notwendig, nämlich dann, wenn die Grundglieder der Finger durch die langen Fingerstrecker übermässig in Richtung des Handrückens gezogen wurden.



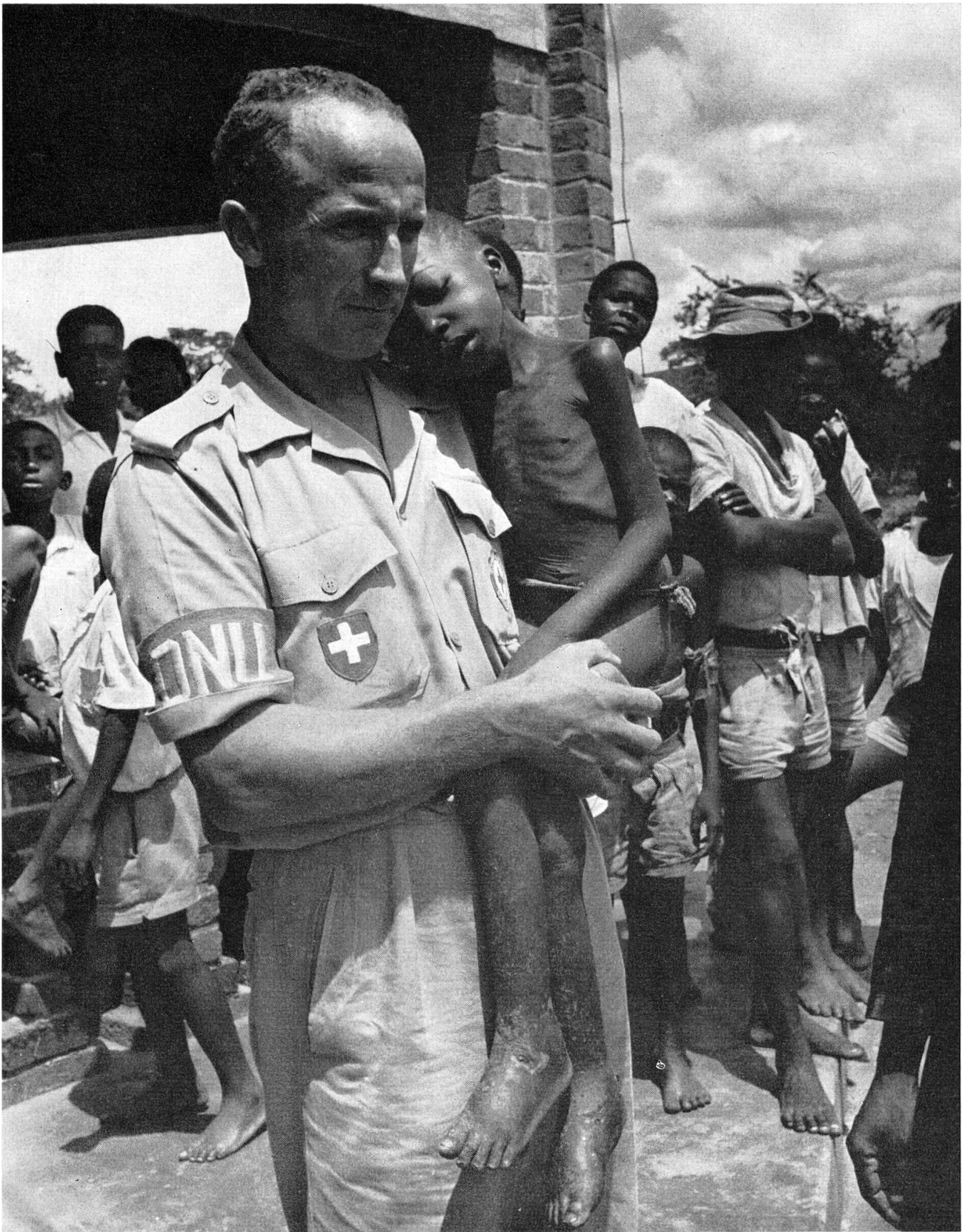
Fotos Dr. Wagenhäuser, Zürich.



Zur Stützung der gelähmten Füße wurde in Khemisset eine einfache, von vorne schnürbare Ledergamasche angefertigt, die den Fuss in annähernd rechtwinkliger Stellung fixierte und das seitliche Kippen verhinderte. Dazu musste ein Schuh getragen werden.



Schwester Therese Leuenberger, die die Anfertigung der Ledergamaschen überwachte, passt einem ölgelähmten Jungen eine solche Stütze an. Diese wurde in der Regel mit einem Paar Socken und Turnschuhen abgegeben.



Die Delegation der Liga der Rotkreuzgesellschaften in Léopoldville lieh sich von der im Kintambospital der gleichen Stadt arbeitenden medizinischen Equipe des Schweizerischen Roten Kreuzes den Krankenpfleger Maurice Frauchiger für die Hilfsaktion zugunsten der hungernden Balubaflüchtlinge im Kasai. Unser Bild, das von Terence Spencer, Johannesburg, aufgenommen wurde, zeigt Maurice Frauchiger mit einem von Hunger gezeichneten schwerkranken Kind.